

CONSIGLIO COMUNALE

Seduta del 19 maggio 2014

Presidenza On. Raoul Ghisletta, Presidente uscente
On. Giampiero Cambrosio, Presidente entrante

Scrutatori On. Paolo Toscanelli, scrutatore uscente
On. Edoardo Cappelletti, scrutatore entrante
On. Sara Beretta-Piccoli

Presenti 53 Consiglieri Comunali su 60

Presenti gli onorevoli:

Antonini Mario	Badaracco Roberto	Banfi Luca
Bassi Antonio	Bassi Raide	Beltraminelli Francesco
Beretta Piccoli Fausto	Beretta-Piccoli Sara	Bernasconi Lukas
Bignasca Attilio	Bignasca Mirto	Bolzani Giovanni
Buri Simona	Cambrosio Giampiero	Cappelletti Edoardo
Casalini Daniele	Casella Luana	Corti Gianrico
Ermotti-Lepori Maddalena	Fraschina Stefano	Fumasoli Demis
Galeazzi Tiziano	Ghisletta Raoul	Gilardi Francesco
Gilardi Giovanna	Gilardi Stefano	Guggiari Marzio
Jalkanen Keller Melitta	Jelmini Lorenzo	Kauz Michele
Malfanti Michele	Martinelli Peter Raffaella	Mauri Tiziano
Medolago Ero	Mocetti Bernasconi Deborah	Ortelli Marusca
Patuzzi Maristella	Perucchi Borsa Simonetta	Pesciallo Flavio
Petrini Enea	Pignone Romolo	Ravasi Cherubina
Ritter Roberto	Rossi Martino	Rossi Peter
Sanvido Andrea	Seitz Marco	Szerdahelyi Stefano
Tarchini Laura	Toscanelli Paolo	Tricarico Michel
Unternährer Ferruccio	Viscardi Giovanna	

Assenti gli onorevoli:

Bianchetti Gian Maria	Bordoni Brooks Francesca	Cavadini Stefania
Enderlin Davide	Jermini Marco	Luraschi Norman
Rückert Amanda		

Presenti per il Municipio gli onorevoli:

On. Marco Borradori, Sindaco
On. Giovanna Masoni Brenni, Vicesindaca
On. Michele Bertini, Municipale
On. Michele Foletti, Municipale
On. Angelo Jelmini, Municipale
On. Cristina Zanini Barzaghi, Municipale

Assente l'onorevole:

On. Lorenzo Quadri, Municipale

On. Presidente:

Colleghe e colleghi, vi prego di accomodarvi. Possiamo cominciare questa seduta, ringraziando innanzitutto per gli omaggi ricevuti dal Municipio: i libri che trovate sui vostri tavoli. Prima di iniziare questa seduta in modo formale, devo purtroppo ricordare la scomparsa di Ermes Borsari, Consigliere Comunale dal 1964 al 1974 e Presidente di questo consesso Legislativo dal 1967 al 1968. Vi prego di alzarvi per un minuto di silenzio. Grazie.

Possiamo cominciare l'Ordine del Giorno, con innanzitutto una modifica; si tratta di introdurre al punto 1 la sostituzione di un membro della Commissione delle Petizioni. Vi propongo quindi di votare l'Ordine del Giorno così modificato, a meno che ci siano altre richieste.

On. Badaracco:

Piccola richiesta, visto che penso che stasera si decide l'Ordine del Giorno anche di domani, vedo che la discussione sul moltiplicatore è stata fissata come nona trattanda e ben quinta di domani e mi chiedevo se, per una questione anche di economia di tempo e giusta trattazione dell'argomento, non sia più opportuno spostarla all'inizio e poi a seguire tutte le altre trattande. Quindi alle 20.00 iniziare con il moltiplicatore e poi a seguire con le altre.

On. Presidente:

Trattanda numero 5 nuova; per me non ci sono problemi. Propongo quindi di adottare l'Ordine del Giorno con l'inserimento di una trattanda al punto 1 per la sostituzione nella Commissione delle Petizioni e inserire la trattanda relativa al moltiplicatore al numero 5, quindi la prima di domani sera. Do inizio alla votazione dell'Ordine del Giorno così modificato che viene approvato con:

45 voti favorevoli, 0 voti contrari, 2 astenuti

Votazione per l'approvazione della verbalizzazione:

42 voti favorevoli, 0 voti contrari, 0 astenuti

Trattanda n° 1

Sostituzione dell'On. Stefania Cavadini nella Commissione delle Petizioni.

On. Badaracco:

Il PLR chiede di sostituire, in Commissione delle Petizioni, l'On. Stefania Cavadini, in gravidanza maternità, con l'On. Cherubina Ravasi.

On. Presidente:

Grazie, prendiamo atto e approviamo unicamente la verbalizzazione di questo mutamento.

Votazione per l'approvazione della verbalizzazione:

42 voti favorevoli, 0 voti contrari, 1 astenuto

Trattanda n° 2

Designazione del rappresentante dei pacchetti azionari per assemblee ordinarie e straordinarie nel 2014, per le quali si propone:

- . il Sig. Fabiano Bonardi per Avilù SA e FLP SA;
- . il lic.jur Giorgio Colombo per Casinò Lugano SA e Lugano Airport SA;
- . il Sig. Athos Foletti per AIL SA, AIL Servizi SA, Funicolare M.te. Brè SA, TPL SA, Verzasca SA.

In caso di assenza dei menzionati rappresentanti si estende la delega ad un Municipale oppure, in sua sostituzione, al Segretario Generale, al Direttore dei Servizi Finanziari, o al Direttore del Servizio Giuridico.

On. Presidente:

Si propone:

- . il Sig. Fabiano Bonardi per Avilù SA e FLP SA;
- . il lic.jur Giorgio Colombo per Casinò Lugano SA e Lugano Airport SA;
- . il Sig. Athos Foletti per AIL SA, AIL Servizi SA, Funicolare M.te. Brè SA, TPL SA, Verzasca SA.

In caso di assenza dei menzionati rappresentanti si estende la delega ad un Municipale oppure, in sua sostituzione, al Segretario Generale, al Direttore dei Servizi Finanziari, o al Direttore del Servizio Giuridico.

Apro la discussione su questa designazione. Non sembra ci siano richieste di intervento, possiamo quindi passare alla votazione. Do inizio alla votazione.

41 voti favorevoli, 0 voti contrari, 3 astenuti

Votazione per l'approvazione della verbalizzazione:

46 voti favorevoli, 0 voti contrari, 0 astenuti

Trattanda n°3

Approvazione verbale del Consiglio Comunale della seduta del 31 marzo 2014.

On. Presidente:

Apro la discussione. Non ci sono richieste di modifica quindi possiamo approvare il verbale così come proposto, ringraziando chi lo ha esteso. Do inizio alla votazione.

46 voti favorevoli, 0 voti contrari, 1 astenuto

Il verbale è approvato.

Votazione per l'approvazione della verbalizzazione:

47 voti favorevoli, 0 voti contrari, 0 astenuti

Trattanda n° 4

Rinnovo dell'Ufficio presidenziale del Consiglio Comunale secondo l'art. 48 LOC e l'art. 11 ROC:

- Presidente (LdT)
 - Vicepresidente (PLR)
 - Due scrutatori (PS / PPD)
-

On. Presidente:

Qui termina il mio anno presidenziale, che è stato un anno sicuramente interessante, direi un anno di transizione. Credo che nel vivo della legislatura entreremo con questo secondo anno, in particolare con le grosse discussioni sul moltiplicatore, sul preventivo, sul consuntivo 2013, che indicano un impegno notevole per tutte le forze politiche per riuscire a sanare, ad affrontare questa situazione finanziaria difficile che attende la Città. Tutti saremo chiamati sicuramente alle nostre responsabilità, che saranno tanto maggiori quanto maggiori saranno le responsabilità politiche in questo consesso. Per quanto riguarda la Presidenza, ho insistito in particolare con il Municipio affinché la ventina di mozioni sospese senza le Osservazioni del Municipio vengano finalmente dotate delle osservazioni, affinché questa ventina di mozioni possano giungere in questo consesso ed essere decise. Sono mozioni che si trascinano dalla scorsa legislatura perlopiù e in più l'altro problema, come sapete, delle numerose interrogazioni sospese. Anche qui faccio un appello a ritirare quelle interrogazioni che non hanno più molta ragione d'essere e cercare un po' di evadere questi ritardi. Il Municipio si è impegnato comunque, soprattutto sul tema delle mozioni, a fare le osservazioni entro la fine di quest'anno. Si è impegnato con me e con i vari Capigruppo, per cui facciamo fiducia affinché questo problema rientri.

Per il resto io auguro senz'altro al nuovo Presidente un buon lavoro.

Procediamo ora al rinnovo dell'Ufficio Presidenziale formalmente, quindi dando la parola alla LdT per l'indicazione del nuovo Presidente.

On. A. Bignasca:

A nome della LdT propongo il collega Giampiero Cambrosio a Presidente del Consiglio Comunale.

Applauso

On. Presidente:

Si tratta ora di designare il Vicepresidente. Do la parola all'On. Roberto Badaracco per il gruppo Liberale.

On. Badaracco:

Il PLR propone l'On. Peter Rossi per la lunga esperienza politica dimostrata in questi anni, sia nei consessi di Lugano e Breganzona sia in vari altri consessi e soprattutto per le sue competenze organizzative, gestionali e direi anche politiche e poi in ultimo, ma non in ultimo, perché è una persona corretta, affidabile e un gran lavoratore. Grazie.

Applauso

On. Presidente:

Passiamo ora alla nomina del primo scrutatore. Do la parola all'On. Martino Rossi per il gruppo PS.

On. M. Rossi:

Il nostro gruppo presenta Edoardo Cappelletti.

Applauso

On. Presidente:

Passiamo ora la parola all'On. Michele Malfanti per il gruppo PPD, che deve designare il secondo scrutatore.

On. Malfanti:

Il partito PPD propone di nuovo Sara Beretta-Piccoli come seconda scrutatrice.

Applauso

On. Presidente:

Passiamo alla votazione in blocco di queste candidature per il verbale. Vi propongo di iniziare il voto.

44 voti favorevoli, 0 voti contrari, 3 astenuti

Votazione per l'approvazione della verbalizzazione:

48 voti favorevoli, 0 voti contrari, 0 astenuti

Prego i nuovi membri dell'Ufficio Presidenziale di accomodarsi.

Applauso

On. Cambrosio, Presidente entrante:

Buonasera a tutti quanti. Avantutto un sentito e caloroso ringraziamento per la fiducia che mi avete accordato. Grazie.

Una premessa, nell'abituale consegna di volumi da parte del Comune, stasera trovate un volumetto di aforismi che mi faccio il piacere di offrirvi. Volumetto edito da mio figlio Boris. Grazie

Applauso

On.li Colleghe e Colleghi,

On. Signore e Signori Municipali,

Cari Concittadini,

vent'anni fa, il 25 maggio 1994, ebbi l'onore di rivestire la carica di Presidente del Consiglio Comunale dell'allora Comune di Viganello. Ed oggi 19 maggio 2014, rieccomi pronto e concedetemelo: fiero – di assumere questa importante carica nella Nuova Lugano. E a tal proposito mi dicono che dovrei essere uno dei pochi che sia arrivato ad esercitare la presidenza in due distinti comuni. Tra l'altro so che chi seguirà dopo di me si trova nella stessa situazione. Ed anche oggi, come allora, riprendo il testimone – un po' scivoloso – da un Presidente appartenente al gruppo PS.

Ma allora erano altri tempi. Sì perché non sono più quelli di Benito Bernasconi, Giovanni Cansani, Pietro Martinelli o Lauro De Giorgi.

Tutti ci rendiamo conto, converrete, della difficile situazione finanziaria che il nuovo Municipio si trova ad affrontare. A questo proposito mi sento di poter affermare che la politica del risparmio che si sta cercando di mettere in atto, e che dovrà continuare, non potrà che portare quei benefici da tutti attesi. Ma la politica del risparmio non vuol dire sistematicamente rimandare o frenare quelle opere (a differenza di altre che trovano sempre il verde al semaforo) assolutamente necessarie e che da tempo (anche troppo) aspettano di essere portate a compimento e che Lugano ben si merita. E parlo della situazione all'ex Macello, del Palazzotto dello Sport, avviato, forse, a diventare il Palazzetto dello

Sport e degli Eventi. Mi spiace, sinceramente, che per il momento questo progetto venga momentaneamente abbandonato a favore del progetto Campo Marzio, anche se quest'ultimo è da decenni che sta aspettando. Ed una sistematina al PVP sarebbe ben accetta, in particolare dagli automobilisti.

Ma oltre alle opere in attesa di essere realizzate, questo Legislativo dovrà quanto prima affrontare due temi di capitale importanza: il Preventivo ed il Moltiplicatore d'Imposta a cui anche i nostri concittadini sono particolarmente attenti. Ma sicuramente la Commissione della Gestione, che si sta occupando di presentare i rapporti sui due Messaggi, lo saprà fare in maniera tale da permetterci di deliberare con cognizione di causa.

L'anno scorso ad inizio legislatura, nel mio discorso qualche consigliere decano, salutavo con piacere l'entrata nel Legislativo di diversi giovani e li esortavo a dare appieno il loro contributo nel nuovo incarico che era stato loro assegnato.

Ebbene, posso affermare che è stato un piacere vedere questi nostri under 45 "buttarsi" con impegno e competenza nell'arena politica comunale. Chi ben comincia, come usa dire, è a metà dell'opera. Avanti così, il futuro è vostro.

Nel corso dell'ultima seduta di C.C. tre interpellanze ed una mozione, approfittando della possibilità che la legge contempla, sono state trasformate in interrogazioni. Mi auguro, anzi vi esorto, nel limite del possibile, a voler continuare ad approfittare di tale procedura che indubbiamente porterà vantaggi nel disbrigo delle pratiche.

E già che siamo in tema, che dire dell'andirivieni durante le nostre sedute di alcuni colleghi che si assentano momentaneamente per impellenti bisogni ma in modo particolare per dissetarsi o per fumare. Forse che una bottiglietta d'acqua anche sui nostri banchi potrebbe risolvere in parte queste temporanee assenze, che tra l'altro portano ad esprimere, in certe votazioni, poco più della metà dei voti dei presenti?

E da ultimo, ma non ultimo, un auspicio:

“Che si abbiano a superare certi preconcetti che portano a considerare che tutto ciò che è proposto da chi non la pensa allo stesso modo – a livello personale o di gruppo – sia sbagliato per principio.”

Grazie e buon lavoro a tutti.

Applauso

Possiamo procedere con la trattanda n° 5.

Trattanda n° 5

MMN. 8919 concernente il Lido di Lugano – sostituzione della copertura pressostatica esistente – richiesta di un credito di costruzione di fr. 760'000.--.

Rapporto della Commissione della Gestione.

On. Presidente:

Il Messaggio Municipale ed il rapporto della Commissione della Gestione (relatore On. Badaracco) coincidono. Si mette pertanto in votazione il dispositivo del Messaggio Municipale.

On. Badaracco:

On.li Sindaco, Municipali, Presidente e colleghi, intervengo in qualità di relatore del rapporto e mi limiterò ad alcune enunciazioni, vista la serata di festa per il cambio di Presidenza – tra l'altro “Auguri”, nuovo Presidente – e l'imminente aperitivo-cena che ci aspetta fuori.

Nel caso concreto si tratta di un credito assolutamente necessario, primario ed indispensabile per garantire la fruibilità della piscina olimpionica del Lido durante la stagione invernale, da parte del

numeroso pubblico e soprattutto di migliaia di giovani, facenti parte delle società di nuoto, pallanuoto, sincro e tutti gli sport acquatici attivi in loco. I dati di affluenza della struttura, citati nel rapporto, parlano chiaro e sono impressionanti. In pochi anni il numero di presenze sotto il pallone è addirittura raddoppiato, raggiungendo quota 30'000. Nella regione e in Città il nuoto ha conosciuto una vera e propria esplosione. I consigli dei medici, forse; la necessità di avere un'attività sportiva regolare, ma credo anche la disponibilità di una piscina stupenda, sono stati determinanti in questo sviluppo. La popolazione luganese apprezza moltissimo questa struttura e non ne potrebbe più fare a meno. Il credito è pertanto legittimo, giustificato e anche necessario. Anche i costi sono proporzionati e giusti, se si tiene conto che la copertura pressostatica potrebbe durare circa vent'anni e che almeno il 30% dell'investimento dovrebbe essere coperto dai sussidi del fondo Sport-Toto. In tutto, compresi i sussidi, si tratta di circa fr. 25'000.-- all'anno, una bazzecola, se si pensa ad altri investimenti che non ottengono pari successo e soprattutto una simile utilizzazione da parte dei luganesi.

Il materiale scelto è moderno, la ditta è svizzera e di assoluto prestigio. Si potrà quindi disporre, a differenza del vecchio pallone, di una società pronta ad intervenire subito in caso di necessità. Aspetto pure questo non di poco conto, viste le esperienze passate. Inoltre la Legge sulle commesse pubbliche – altro punto importante – viene compiutamente rispettata e tutti i costi sono stati debitamente motivati. Piuttosto – e permettetemi prima di concludere – questo credito dà lo spunto per riflettere sul futuro. Una città che si allarga, una piscina coperta sempre piena e un pallone con sempre maggiore affluenza. Fra qualche anno l'esigenza di avere una nuova struttura acquatica potrebbe porsi e, perché no, a nord della Città per tutto il nuovo comprensorio della valle del Cassarate.

Le finanze non prospettino nulla di buono, lo sappiamo. E se si coinvolgessero i Comuni della cintura e, perché no, i privati in qualche forma di collaborazione? Come dicevo, musica di domani, ma una città che vede al di là ed è progettuale, dovrebbe occuparsi prima o poi anche di questo.

E ancora, ci ritroviamo con un struttura stupenda, quella di Carona. Cosa si intende fare per valorizzarla meglio a favore di tutta la cittadinanza? Tutti temi che il Municipio dovrà prima o poi affrontare.

Per terminare porto con piacere l'adesione del gruppo PLR a questo indispensabile credito a favore dei luganesi e dei giovani sportivi. Grazie.

On. S. Beretta-Piccoli:

Grazie Presidente, congratulazioni per l'elezione.

On. Sindaco, On.li Municipali, On.li Consiglieri Comunali, è scientificamente provato che il nuoto abbia numerosi benefici per la nostra salute psicofisica e che nuotare faccia bene alla salute, alla longevità e al benessere in generale. Non a caso si dice che il nuoto è la disciplina più completa che esista, poiché concilia il benessere fisico con quello psicologico. Il Lido non è solo un'infrastruttura sportiva, ma anche un luogo di incontro e di svago per molte persone. Fatta questa considerazione, ritengo importante sottolineare quanto in passato l'investimento di fr. 489'000.--, abbia dato in dieci anni di esistenza i suoi frutti in termini di salute e benessere per la popolazione.

Riassumo alcune cifre, che già ha anticipato Roberto, che ben vengono illustrate nel preciso rapporto della Commissione della Gestione. Negli ultimi quattro anni si è passati da un'affluenza di 17'000 persone alle 28'000 del 2013, per un totale di 83'589 utenti negli ultimi 4 anni. Il pallone quindi ha un costo medio annuo di circa fr. 48'900.--; la media degli utenti degli ultimi 4 anni è di 21'000 unità, di conseguenza il costo pro capite utente è stato di circa fr. 2.--. Ora si chiede un credito di fr. 760'000.-- per la sostituzione del pallone pressostatico, investimento che però sarà ripartito su vent'anni; questa la garanzia da parte dei costruttori. Inoltre, la nuova e più moderna infrastruttura permetterà un risparmio energetico pari al 30% di quello attuale, equivalente a fr. 36'000.-- annui. Anche il montaggio e smontaggio più rapido porterà un ulteriore risparmio di fr. 18'000.-- all'anno. Considerati tutti questi risparmi e tenendo presente il presumibile e futuro incremento di presenze, praticamente il futuro costo

pro capite per l'uso della piscina con copertura invernale, costerà al cittadino meno di fr. 1.--, quindi praticamente un caffè.

A seguito dell'approvazione del credito si potrà poi richiedere un contributo pari al 30% al fondo Sport-Toto e inoltre si valuterà la possibilità di inserire i marchi di potenziali sponsor sul pallone; riducendo, con ogni probabilità, anche i costi di gestione.

Questo investimento va sostenuto, non solo perché è molto valido in termini economici, ma soprattutto perché permetterà al cittadino di mantenersi in salute e magari ritrovare il suo benessere psicofisico in un pallone tecnicamente all'avanguardia, a norma di igiene dell'aria e in prima linea sul risparmio energetico. Come disse William Blake: "Il vino migliore è il più vecchio, ma l'acqua migliore è la più nuova".

A nome del gruppo PPD vi invito ad approvare il messaggio municipale 8919 relativo al credito per la sostituzione della copertura pressostatica esistente con una nuova. Grazie per l'attenzione.

On. Jalkanen Keller:

Il nostro Capogruppo ci ha spiegato la situazione, con tutti i vantaggi e anche le costrizioni; a denti strettissimi siamo d'accordo, anche se veramente ci dà molto fastidio ogni franco che si spende. Non siamo d'accordo con due cose che ha detto il collega Badaracco. Ha detto che "con piacere" porta l'adesione, noi assolutamente "senza alcun piacere" portiamo l'adesione a nessunissima spesa e inoltre la parola "prestigio" cui siamo allergici; cioè non dobbiamo spendere neanche un centesimo per prestigio, ma per necessità.

Chiediamo al Municipio comunque di far durare il più a lungo che si possa in sicurezza la copertura esistente e poi in seguito di applicare tutte le possibilità per evitare lo spreco.

On. Ortelli:

Presidente, colleghe e colleghi, non sono d'accordo con quello che ha detto la signora Jalkanen Keller. La LdT ritiene che il pallone, la possibilità di nuotare in inverno, è una cosa importante per i cittadini e penso che anche se le finanze hanno problemi, non mi sembra il caso di risparmiare su un'opera utile, che interessa i cittadini e che veramente è importante per la città. Grazie.

On. Badaracco:

Solo per rettificare. Io non ho detto che il pallone è prestigioso; ho detto che il pallone è necessario. Ho detto che la ditta specializzata ha un certo prestigio e questo penso che sia un dato che dovrebbe far piacere, perché vuol dire che unisce qualità anche al prodotto. Grazie.

On. Presidente:

Do la parola all'On. Michele Bertini per il Municipio.

On. Bertini:

Abbiamo tutti voglia di festeggiare il nostro Giampiero e già mio apprezzato collega nella passata legislatura nella Commissione delle Petizioni, ma rubo ancora due minuti per alcuni doverosi ringraziamenti. Prima di tutto un ringraziamento alla Commissione della Gestione e al suo relatore, che hanno analizzato questo messaggio municipale con una certa rapidità e questo consentirà ai cittadini di Lugano, se tutto andrà bene, di poter usufruire già nell'inverno 2014 di una struttura – come abbiamo sentito - più moderna, più rispettosa dell'ambiente e del risparmio energetico. Ringraziamento che va anche ai funzionari del Dicastero dello sport e del Dicastero edilizia pubblica e Genio Civile.

Raccoglio con piacere l'adesione dei gruppi che si sono espressi prima; non ho molto da aggiungere sull'esauritivo rapporto che è stato presentato, ma vorrei contestualizzare quanto suggerito dall'On. Badaracco in conclusione del suo intervento.

Città di Lugano, Dicastero dello sport e Municipio che vuole sviluppare e consolidare soprattutto le strutture sportive esistenti a Carona. Vi posso informare che la Città da quando ha raccolto queste strutture sportive sotto la competenza del Dicastero sport, ha già investito più di fr. 250'000.-- in manutenzione straordinaria nella struttura di Carona; questo proprio per sviluppare e consolidare un dinamismo legato allo sport, in una realtà della Città di Lugano che è stupenda. Basta recarsi a Carona e so che chi si è recato sabato scorso per l'apertura del Lido, ha potuto apprezzare questa struttura.

Discorso legato allo sport a Carona, che si lega con l'esistenza dei campi da tennis, il campo da calcio, la possibilità di sentieri, di attività all'aria aperta del Parco San Grato e questa è senz'altro una strategia di sviluppo e di consolidamento che il Dicastero sport non vuole lasciar cadere e vuole consolidare. Sulle strutture: è vero, oggi pensare di avere solo la piscina coperta di 25 metri, causerebbe grossi inconvenienti all'utenza e alle società sportive. Questo discorso si può estendere anche al ghiaccio; abbiamo una penuria, una carenza, di spazi di ghiaccio, basti pensare al settore giovanile dell'Hockey Club Lugano, del pattinaggio, il curling, l'utenza, il cittadino che vuole andare a pattinare. Questa, a mio modo di vedere, è un po' la sfida anche del nostro Municipio, di fronte a un territorio e a una popolazione che è cresciuta, poter rispondere con delle strutture in maniera adeguata, chiaramente compatibilmente alle nostre finanze comunali. Grazie.

On. Banfi:

On.li Presidente, Sindaco, Municipali, colleghe e colleghi, scusandomi anche per il ritardo volevo semplicemente ringraziare il Capodicastero On. Bertini per le parole su Carona, per l'interessamento suo e immagino anche del Municipio per il polo sportivo che abbiamo a Carona e, come rappresentante del nuovo quartiere, ci tenevo proprio a ringraziarlo. Effettivamente anche la piscina, il campo da calcio, il campo da tennis, possono rappresentare per l'intera città un polmone interessante, anche dal punto di vista sportivo. Grazie ancora.

On. Presidente:

Volevo ricordarvi che l'approvazione di questo messaggio, necessita il voto affermativo della maggioranza qualificata. Meglio che lo si dica. Passiamo alla votazione sul messaggio 8919. Apro la votazione.

Votazione sul complesso:

52 voti favorevoli, 0 voti contrari, 0 astenuti

E il Consiglio Comunale risolve:

1. È concesso un credito di costruzione di fr. 760'000.-- (IVA inclusa) per la sostituzione della copertura pressostatica del Lido di Lugano, come ai contenuti del Messaggio Municipale.
2. Il credito (indice dei costi aprile 2013) sarà adeguato alle dimostrate variazioni dell'indice del costo della costruzione.
3. Eventuali sussidi e altre entrate saranno registrati su conti separati legati all'opera.
4. Le spese saranno caricate sui conti investimenti del Comune, sostanza amministrativa e ammortizzate secondo le apposite tabelle.
5. Il credito decade se non utilizzato entro il 31 dicembre 2015.

Il messaggio 8919 è accolto.

Votazione per l'approvazione della verbalizzazione

52 voti favorevoli, 0 voti contrari, 0 astenuti

Siamo giunti alla fine di questa prima tornata del Consiglio Comunale di Lugano. Siete tutti invitati nel corridoio, dove verrà servito l'aperitivo. Ci vediamo più tardi, grazie. Domani ci vediamo alle 20.00 per la continuazione di questo Consiglio Comunale. Grazie a chi me l'ha ricordato.

Alle ore 19.45 la seduta del Consiglio Comunale è tolta.

PER IL CONSIGLIO COMUNALE

Il Presidente uscente	Il Segretario Generale:
On. Raoul Ghisletta	lic. jur. Mauro Delorenzi

PER IL CONSIGLIO COMUNALE

Il Presidente entrante	Il Segretario Generale:
On. Giampiero Cambrosio	lic. jur. Mauro Delorenzi

Gli scrutatori uscenti:

On. Paolo Toscanelli

On. Sara Beretta-Piccoli

I nuovi scrutatori:

On. Edoardo Cappelletti

On. Sara Beretta-Piccoli